

Persian Gulf Pro League:

Esteghlal, Persepolis eager to maintain title tilt with derby glory

Sports Desk

As if the bragging rights are not enough for Esteghlal and Persepolis players to go all out in the 103rd Tehran Derby today, the outcome of the contest at the capital's iconic Azadi Stadium will play a massive part in setting the tone in the Persian Gulf Pro League title race.

The fierce archrivals are separated by three points on top of the Iranian top-flight standing with 11 games to spare, with table-topper Esteghlal looking to build on a perfect home record this season in pursuit of a first derby victory in the league in six years.

A late drama saw the two sides play to a 1-1 stalemate in the reverse fixture in December, with Reds skipper Omid Alishah coming off the bench to find the net with 13 minutes remaining, only to see his strike canceled out by French fullback Kevin Yamga from the spot deep into stoppage time. The Blues' sole defeat of the campaign came at Sepahan last August though a shock setback at Mes Rafsanjan last week saw Javad Nekounam's men crash out of the Iranian Hazfi Cup. Esteghlal was quick to get back to

winning ways with a hard-fought 1-0 victory at relegation struggler Esteghlal Khuzestan in Ahvaz on Friday but a defeat in today's encounter could still turn the tide in Persepolis favor in what now seems to be a two-horse race for the league crown.

Persepolis, meanwhile, is enjoying a best spell of the campaign, scoring 10 in four successive wins across all competitions under new Brazilian coach Osmar Vieira. Vieira, a number two to his predecessor Yahya Golmohammadi, knows a derby triumph is just what he needs to win the Reds faithful over following his controversial appointment during the international break last month.

The Brazilian will be eager to see his marquee winter signings Issa Alekassir, Oston Urunov, and Abdelkarim Hassan as well as a resurgent Mahdi Torabi come up with yet another impressive performance today, while he is desperate to have his international keeper Alireza Beiranvand back to his top form after his blunders in recent weeks led to conceding a couple of awkward goals against Iralco and Foolad Khuzestan. Persepolis will be without its first-choice defensive pair of Gi-



IRNA

orgi Gvelesiani – yet to recover from a groin injury – and Iranian international Hossein Kan'anizadegan, who was unfortunate to receive a fourth booking of the season in 4-2 win against Foolad,

and Farshad Faraji and Ali Ne'mati will have to rise up to the occasion when filling in for the two absentees. Elsewhere, Sepahan will be desperate to put a lid on a five-game

losing streak when visiting Foolad in Ahvaz. Once regarded as the ultimate favorite to lift the top-flight trophy come the end of the season, Sepahan is fifth in the table, trailing the

top by 11 points – albeit with two games in hand – and any result other than maximum points will all but end the Isfahan-based giant's aspirations for a first league title in nine years.

Should Esteghlal and Persepolis share the spoils, third-place Tractor – 10 points adrift of the top with a game in hand – could launch an outside title bid with a home win against Havadar, which is unbeaten in four games under new manager Masoud Shojaei.

Paykan – fresh from a 3-2 win at Sepahan last time out – will host fourth-place Malavan, which came out on top against Golgozar Sirjan and looks to continue a fairy tale run under Mahdi Tartar.

Golgozar, meanwhile, will hope to bounce back at home against San'at Naft Abadan, which sits right above the relegation zone – a single point clear of Esteghlal Khuzestan and Nassaji Mazandaran.

Nassaji welcomes the surprise package of the season Shams Azar, with Esteghlal Khuzestan visiting Mohammad Rabie'i's Zob Ahan at the Foolad Shahr Stadium in Isfahan.

Iralco and Mes will go head-to-head in Arak.

SPECIFIC PROCUREMENT NOTICE

Islamic Republic of Iran
Fars Six Cities Sanitation improvement Project
Sector: sanitation
Mode of Financing: Istisna'a
Financing No. IRN-0107

Contract Title: Remaining Works of Trunk Mains, Interceptors and Laterals of Firoozabad Wastewater Collection Network
NCB Reference No.: Fi-SL4

1. Fars Water and Wastewater Company has received financing from the Islamic Development Bank (IsDB) toward the cost of the Fars Six Cities Sanitation improvement Project, and intends to apply part of the proceeds toward payments under the contract for Remaining Works of Trunk Mains, Interceptors and Laterals of Firoozabad Wastewater Collection Network.

2. Fars Water and Wastewater Company now invites sealed bids from eligible bidders for: Procurement and construction of about 51 Km of wastewater collection network with diameters of 200 to 1000 mm in form of trench and tunnel; Procurement and construction of about 1255 m² brick and concrete manholes; Procurement and construction of about 4600 house connections with diameters of 125 and 160 mm; Remedying the defects of constructed network with a length of about 65 kilometers including: completing of implemented manholes, installation of manholes stairs, implementation of non-installed manhole gates, implementation of non-installed house connections gates, implementation of non-installed house connections for the constructed network, washing, videometry, preparation of as-built drawings and GIS maps of constructed network.

3. Bidding will be conducted through the National Competitive Bidding (NCB) procedures (Post-qualification Method) as specified in IsDB's Guidelines: Procurement of Goods, Works and related services under Islamic Development Bank Project Financing 2019 ("Procurement Guidelines"), and is open to all eligible bidders as defined in the Procurement Guidelines. In addition, please refer to paragraphs 1.18 -21 setting forth IsDB's policy on conflict of interest.

4. Interested eligible bidders may obtain further information from Fars Water and Wastewater Company, and email to pmu.abfafars2023@gmail.com (PMU Unit) and inspect the bidding documents during office hours 08:00 to 14:00 at the address given below for clarification purposes.

5. A complete set of bidding documents in English may be purchased by interested eligible bidders upon the submission of a written application to the address below and upon payment of a nonrefundable fee of 35,000,000 IR Rial. The method of payment will be direct deposit to account number 0111930032008, Bank Saderat, with Payment ID No. 13132990014005 in the name of the Fars Water and Wastewater

Company. The Bidding documents shall be purchased from Fars Water and Wastewater Company (FWWC).

6. Bids must be delivered to the address below at or before 10:30 am April 28, 2024. Electronic bidding will not be permitted. Late bids will be rejected. Bids will be publicly opened in the presence of the bidders' designated representatives and anyone who choose to attend at the address below on 10:30 am April 28, 2024.

7. All bids must be accompanied by a Bid Security of 59,200,000,000 IRRial.

8. The addresses referred to above are:

clarification purposes address
For clarification purposes only, the Employer's address is:
Contract Affairs Office, 2nd Floor, Fars Water and Wastewater Company, Corner of Shahid Sobhani Street, Ghodousi Gharbi Blv.- Motahari Square, Shiraz, Iran.

Postal Code: 71868-98465

Telephone: +987138435153

Facsimile number: +987138435166

Electronic mail address: pmu.abfafars2023@gmail.com

Requests for clarifications should be received by the Purchaser no later than 14 days prior to the deadline for submission of Bids.

Bid Submission Address

For bid submission purposes only, the Employer's address is:
Address: Secretariat, Room No.108, 1st floor, Fars Water and Wastewater Company, Ghodoosi Gharbi Blv., Motahari Square, Shiraz, Iran.

Postal Code: 71868-98465

Telephone: +987138435153

Facsimile number: +987138435164

Bid Opening Address

The bid opening shall take place at:
Conference hall, sixth floor, Fars Water and Wastewater Company, Ghodoosi Gharbi Blv., Motahari Square, Shiraz, Iran.

The Cost of advertising the SPN shall be borne by the successful bidder.

Fars Water and Wastewater Company (FWWC)

آگهی فراخوان مناقصه

جمهوری اسلامی ایران
پروژه بهسازی بهداشت شش شهر استان فارس
بخش: فاضلاب
نحوه تأمین مالی: استصناع
شماره تأمین مالی: IRN-0107

عنوان قرارداد: باقیمانده کارهای «خط انتقال و خطوط اصلی و فرعی شبکه جمع آوری فاضلاب فیروز آباد» شماره مرجع مناقصه ملی: Fi-SL4

خریداری شود.

۶- پیشنهادات باید به آدرس زیر تا تاریخ ۱۴۰۳/۰۴/۰۹ قبل یا رأس ساعت ۱۰:۳۰ صبح ارسال شود. پیشنهاد الکترونیکی مجاز نخواهد بود. پیشنهادات دریافتی بعد از ساعت و روز مذکور رد خواهند شد. پیشنهادات در حضور نمایندگان تعیین شده مناقصه‌گران و هر کسی که تصمیم به حضور در آدرس زیر ادا در تاریخ ۱۴۰۳/۰۴/۰۹ ساعت ۱۰:۳۰ صبح در جلسه عمومی بازگشایی خواهد شد.

۷- کلیه پیشنهادات باید به‌همراه ضمانت‌نامه شرکت در مناقصه به مبلغ ۵۹,۲۰۰,۰۰۰,۰۰۰ ریال تحویل داده شوند.

۸- آدرس ارجاع داده شده در بالا:

آدرس جهت شفاف‌سازی و اطلاعات بیشتر:
ایران، شیراز، میدان شهید مطهری، بلوار قدوسی غربی، نبش خیابان سبحانی، شرکت آب و فاضلاب استان فارس (FWWC)، دفتر امور قراردادها

کدپستی: ۷۱۸۶۸۹۸۴۶۵

شماره تلفن: +۹۸۷۱۳۸۴۳۵۱۵۳

شماره نمابر: +۹۸۷۱۳۸۴۳۵۱۶۶

آدرس ایمیل: pmu.abfafars2023@gmail.com

هرگونه درخواست شفاف‌سازی در مورد مناقصه باید حداکثر تا ۱۴ روز قبل از آخرین مهلت تحویل پاکت مناقصه از طریق ایمیل فوق‌الذکر دریافت شده باشد.

آدرس تحویل پاکت مناقصه:

پاکت پیشنهادات قیمت فقط باید به آدرس ذیل تحویل داده شود:

ایران، شیراز، میدان شهید مطهری، بلوار قدوسی غربی، نبش خیابان سبحانی، شرکت آب و فاضلاب استان فارس (FWWC)، طبقه اول، اتاق

دیپارتمان: ۱۰۸

کدپستی: ۷۱۸۶۸۹۸۴۶۵

شماره تلفن: +۹۸۷۱۳۸۴۳۵۱۵۳

شماره نمابر: +۹۸۷۱۳۸۴۳۵۱۶۶

آدرس محل بازگشایی پاکت مناقصه: ایران، شیراز، میدان شهید مطهری،

بلوار قدوسی غربی، نبش خیابان سبحانی، شرکت آب و فاضلاب استان فارس (FWWC)، طبقه ششم، سالن کنفرانس.

هزینه انتشار آگهی به‌عهده برنده مناقصه خواهد بود.

شرکت آب و فاضلاب استان فارس

۱- شرکت آب و فاضلاب فارس از بانک توسعه اسلامی (IsDB) بابت هزینه بهسازی بهداشت شش شهر استان فارس تسهیلاتی دریافت کرده است و قصد دارد بخشی از آن را صرف پرداخت‌های قرارداد باقیمانده کارهای خط انتقال و خطوط اصلی و فرعی شبکه جمع‌آوری فاضلاب فیروز آباد نماید.

۲- شرکت آب و فاضلاب استان فارس اکنون از مناقصه‌گران واجد شرایط دعوت می‌نماید پیشنهادات مهر و موم شده خود را برای تدارکات و ساخت ۵۱ کیلومتر شبکه فاضلاب با قطر اولیه ۲۰۰ تا ۱۰۰۰ میلی‌متر به شکل ترانشه و تونل؛ تدارکات و ساخت ۱۲۵۵ متر مکعب منول بتونی و آجری، تدارکات و ساخت حدود ۴۶۰۰ انشعاب خانگی با قطر ۱۲۵ و ۱۶۰ میلی‌متر و رفع نواقص شبکه ساخته شده فعلی با طول تقریبی ۶۵ کیلومتر مشتمل بر تکمیل منول‌های اجرا شده، نصب پله منول، اجرای دریچه منول‌های نصب نشده، نصب دریچه انشعاب‌های خانگی نصب نشده، اجرای انشعاب‌های خانگی نصب نشده برای شبکه ساخته شده، شست و شو، ویدئومتری، تهیه نقشه‌های از بیلت و GIS شبکه ساخته شده را به آدرس ذیل ارسال نماید.

۳- پیشنهادات از طریق روش مناقصه رقابتی ملی (داخلی) (NCB) و به‌صورت پسا ارزیابی، همانطور که در دستورالعمل تدارکات کالا، کارها و خدمات مربوطه تحت تأمین مالی بانک توسعه اسلامی (نسخه آوریل ۲۰۱۹) مشخص شده است انجام خواهد شد و برای کلیه پیشنهاد دهندگان واجد شرایط که در دستورالعمل تدارکات مذکور تعریف شده‌اند، آزاد می‌باشد. علاوه بر این، لطفاً به پاراگراف‌های ۱۸، ۱۹ تا ۲۱ که سیاست IsDB را در مورد تضاد منافع از آنه می‌دهد، مر اجعه شود.

۴- مناقصه‌گران واجد شرایط می‌توانند در ساعات اداری ۰۸:۰۰ الی ۱۶:۰۰ اسناد مناقصه را از شرکت آب و فاضلاب استان فارس به آدرس زیر تهیه و بررسی کنند.

همچنین، مناقصه‌گران می‌توانند جهت کسب اطلاعات بیشتر به آدرس زیر مراجعه یا از طریق ایمیل pmu.abfafars2023@gmail.com با واحد مدیریت پروژه تماس بگیرند.

۵- مناقصه‌گران واجد شرایط علاقه‌مند می‌توانند یک مجموعه کامل از اسناد مناقصه به زبان انگلیسی یا از آنه درخواست کتبی به آدرس زیر و با پرداخت هزینه غیر قابل استرداد ۳۵,۰۰۰,۰۰۰ ریال، خریداری نمایند. روش پرداخت واریز مستقیم به حساب شماره ۰۱۱۱۹۳۰۰۳۲۰۰۸ به بانک صادرات به شناسه پرداخت ۰۱۱۱۹۳۰۰۳۲۰۰۸ به نام شرکت آب و فاضلاب استان فارس خواهد بود. اسناد مناقصه باید از شرکت آب و فاضلاب استان فارس (FWWC)